



Exma. Senhora Dr^a. Maria da Assunção ESTEVES
 Presidente da Assembleia da República
 Palácio de São Bento
 PT - 1249-068 LISBOA
 Portugal

Parliament of Denmark
 Speaker of the Parliament

Christiansborg
 DK-1240 Copenhagen K

Tel. +45 33 37 55 00
 Fax +45 33 32 85 36

www.ft.dk
 ft@ft.dk

Por determinação de Sua Excelência a
 Presidente da A.R. *A 6-2/02*

Lourenço

nº 20.2.2012

Chairpersons meeting for Business, Growth & Trade and Employments Committees

22 February 2012

Dear Colleagues,

On 1 January 2012, Denmark assumed the Presidency of the Council of the European Union. The Danish Parliament will hold a series of Inter-parliamentary Conferences as part of the parliamentary dimension of the Presidency. These meetings provide an excellent forum for sharing views on many current issues related to the functioning of the European Union.

I would like to take this opportunity to send an invitation to the Chairpersons meeting for Business, Growth & Trade and Employments Committees. The meeting will focus on growth opportunities within the Single Market, including an examination of the 12 key initiatives for the re-launch of the Single Market proposed by the European Commission. With regard to employment questions the Conference will focus on worker mobility - including rules regarding the posting of workers.

The meeting will take place on Monday 16 April to Tuesday 17 April at the Christiansborg Palace. I would kindly ask you to refer this invitation to the relevant Committee Chairs. For practical purposes we need to limit participation to two Chairmen (or members if the Chairperson is not able to participate) and an accompanying civil servant per Chamber.

Information concerning this meeting and all the meetings held as part of the parliamentary dimension of the Danish Presidency is available on the following website: www.presidency.dk.

Yours sincerely

Mogens Lykketoft
 Speaker of the Danish Parliament

Assembleia da República Gabinete da Presidente
Nº de Entrada <i>422925</i>
Classificação <i>08.03/ / / / /</i>
Data <i>27/02/2012</i>

**Président du Parlement
danois**Palais de Christiansborg
DK-1240 Copenhague K

Tel. +45 33 37 55 00

Fax +45 33 32 85 36

www.ft.dk

ft@ft.dk

**Conférence des Présidents des Commissions sur l'activité économique, sur la
croissance, sur le commerce et sur l'emploi**

22 Février 2012

Madame la Présidente, Monsieur le Président,

Depuis le 1er Janvier 2012, le Danemark assume la présidence du Conseil de l'Union européenne. Le Parlement danois organise une série de conférences interparlementaires dans le cadre de la dimension parlementaire de la présidence danoise. Ces conférences fournissent un excellent forum aux parlementaires pour échanger leurs points de vues sur les multiples enjeux actuels liés au fonctionnement de l'Union européenne.

Je voudrais saisir cette occasion pour envoyer une invitation à la Conférence des Commissions sur l'activité économique, sur la croissance, sur le commerce et sur l'emploi. La conférence portera sur la possibilité de croissance dans le marché unique, y compris l'examen de l'initiative de la Commission européenne sur les douze actions-clés pour la relance du marché unique. En ce qui concerne les questions sur l'emploi, la conférence examinera la mobilité des travailleurs, y compris des règles sur le détachement des travailleurs.

La conférence se déroulera les lundi 16 et mardi 17 Avril 2012 au Palais de Christiansborg. Je vous prie de bien vouloir transmettre la présente invitation aux présidents des commissions pertinentes. Pour des raisons pratiques il a été nécessaire de limiter la participation à deux présidents de commission (ou membres si le président ne peut pas participer) accompagnés d'un fonctionnaire par chambre.

Pour des informations supplémentaires sur la conférence ainsi que sur les autres conférences qui auront lieu lors de la dimension parlementaire de la présidence danoise, je vous invite à vous rendre au site www.presidency.dk.

Je vous prie d'accepter, Madame la Présidente, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Mogens Lykketoft
Président du Parlement danois



Parliament of Denmark

Christiansborg
DK-1240 Copenhagen K
Tel. +45 33 37 55 00
Fax +45 33 32 85 36
www.ft.dk
ft@ft.dk

22 February 2012

Dear Chairmen,

It gives me great pleasure to invite you to the Chairpersons meeting for Business, Growth & Trade and Employments Committees which will be held during the Danish EU-Presidency.

The meeting will take place on Monday 16 April to Tuesday 17 April at the Christiansborg Palace. The meeting will focus on growth opportunities within the Single Market, including an examination of the 12 key initiatives for the re-launch of the Single Market proposed by the European Commission. With regard to employment questions the Conference will focus on worker mobility - including rules regarding the posting of workers.

We kindly ask you to register your participation in the meeting by filling out the registration form at the following website:

<http://folk.eventbird.com/static/register5.html> before 12 March 2012. We also ask you to return the included hotel registration form directly to the Tivoli Congress Centre or Hotel Wake-up before 7 March 2012.

Please find enclosed the draft agenda as well as practical information concerning the event.

Additional information concerning this meeting and all the meetings held as part of the parliamentary dimension of the Danish Presidency is available on the following website: www.presidency.dk. Questions regarding the meeting can be sent to eu2012@ft.dk.

On behalf of the Business, Growth and Trade and Employments Committees

Yours Sincerely,

A handwritten signature in black ink, reading 'Karin Gaardsted'.

Karin Gaardsted
Chairman of the Business, Growth and Trade Committee

Contact
Mongin Forrest
EU Coordinator
Dir. tel. +45 3337 3342
mongin.forrest@ft.dk
eu2012@ft.dk



Parlement du Danemark

Christiansborg
DK-1240 Copenhagen K

Tel. +45 33 37 55 00
Fax +45 33 32 85 36

www.ft.dk
ft@ft.dk

22 Février 2012

Madame la Présidente, Monsieur le Président,

Nous avons le grand plaisir de vous inviter à la Conférence des présidents des commissions sur l'activité économique, sur la croissance, sur le commerce et sur l'emploi qui aura lieu dans le cadre de la Présidence danoise de l'Union européenne.

La conférence se déroulera les lundi 16 et mardi 17 Avril 2012 au Palais de Christiansborg à Copenhague. La conférence portera sur les perspectives de croissance dans le marché unique, y compris l'examen de l'initiative de la Commission européenne sur les douze actions-clés pour la relance du marché unique. En ce qui concerne les questions sur l'emploi, la conférence examinera la mobilité des travailleurs, y compris des règles sur le détachement des travailleurs.

Je vous prie de bien vouloir vous enregistrer pour la conférence en remplissant le formulaire d'inscription avant le 12 Mars 2012 au site <http://folk.eventbird.com/static/register5.html>. Je vous prie également d'envoyer le formulaire de réservation d'hôtel ci-joint directement à Tivoli Congress Centre ou à l'Hôtel Wakeup avant le 7 Mars 2012.

Vous trouverez ci-joints le projet de programme ainsi que les informations pratiques sur l'évènement.

Pour des informations supplémentaires sur la conférence ainsi que sur les autres conférences qui auront lieu lors de la dimension parlementaire de la Présidence danoise, je vous invite à vous rendre au site www.presidency.dk. Si vous avez des questions sur la conférence, merci de nous les envoyer à eu2012@ft.dk.

Dans l'attente de vous accueillir prochainement à Copenhague, je vous prie d'accepter l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Karin Gaardsted
Présidente de la Commission sur l'activité économique, la croissance et le commerce

Contact
Mongin Forrest
Coordinateur de la présidence
Dir. tel. +45 3337 3342
mongin.forrest@ft.dk
eu2012@ft.dk



**CHAIRPERSONS MEETING
BUSINESS, GROWTH & TRADE AND
EMPLOYMENT COMMITTEES**

**Interparliamentary Conference on re-launching the Single Market.
A strategy for economic growth and employment in Europe**

**COPENHAGEN, 16 – 17 APRIL 2012
VERSION 5: 22/02/2012**

17th April 2012

08:00 Bus departure to Christiansborg

Part 2: The European welfare model and migrant workers

08:30 Welcome by Lennart Damsbo-Andersen, Chairman of the Committee on Employment

08:35 Introduction by Mette Frederiksen, Minister of Employment

09:00 Presentation on the protection of social welfare systems and labor rights:

- László Andor, European Commissioner responsible for Employment, social affairs, labor relations and inclusion (to be confirmed)
- Rapporteur from the European Parliament's EMPL Committee responsible for the Posting of Workers Directive (to be confirmed)

09:40 Discussion / Questions for the panel

10:30 Family Photo

10:35 Coffee break

Part 3 Transposition and enforcement of EU law

11:00 Welcome by Karin Gaardsted and Lennart Damsbo-Andersen

11:10 Presentation on enforcement and transposition of rules for the Single Market

- To be determined (from the European Commission)
- Representative from the Danish Chamber of Commerce
- Presentations from Gunde Odgaard (Association of Danish Construction Workers) Enforcement of EU law in the construction sector in Denmark

11:45 Discussion / Questions for the panel.

13:00 Lunch hosted by the Danish Parliament

15:00 Guided tour of the Danish Parliament available in English and French.

GENERAL INFORMATION

Website	www.presidency.dk
Smartphone app	May be downloaded from www.presidency.dk – available a few days before the meeting.
Registration and information	Participants will receive their identity badges, documentation and other conference material upon arrival at the Hotel. Delegates will register for the event in the lobby of the Danish Parliament prior to the meeting.
Badges	Available during check-in (see above). For security reasons all participants are requested to wear their badges throughout the entire conference.
Interpretation	The organizers have provided simultaneous interpretation in English, French and Danish.
Documents	1 st floor – In front of the Landstingsaal
Seating and speech requests	Delegates will have assigned seating in the Conference Hall. Delegates are requested to sit in their assigned seat. Delegation flags and names cards will be clearly visible in the Hall. Information on how to request the floor and use the microphones will be available in the Hall.
Secretariat	1- 117
Copy Center	Tingstedet
FAX	Send and receive : +45 3337 3242 The Fax is in the Service Center, 1 st floor
Restaurant	Snapstinget, ground floor Monday 08.00 – 20.00

operates at 4-6 minutes' intervals during the day and evening hours and at 15-20 minutes' intervals during the night. The travel time from the airport to the centre of Copenhagen (Kongens Nytorv Station) is 15 minutes.

Currency

The currency in Denmark is Danish kroner.
1 euro = approx. 7,5 D.Kr.

Meeting Room 1

1 - 008 Please contact the Secretariat

Meeting Room 2

1 - 009 Please contact the Secretariat

Wifi

Free internet access is available throughout the Palace. Use the "Guest network" and confirm the connection in your web browser.

Print

Please contact the Secretariat.

Press

Questions regarding the press and other may be addressed to the Secretariat.

TV

The entire Conference will be broadcast live on Danish national television (in Danish and original language) and will also be available live on streaming immediately after the conference. It will also be available "on-demand".



**CONFERENCE DES PRESIDENTS DES COMMISSIONS SUR
L'ACTIVITE ECONOMIQUE, SUR LA CROISSANCE, SUR LE
COMMERCE ET SUR L'EMPLOI**

**Relance du marché unique
Une stratégie pour la croissance économique et pour l'emploi en Europe**

COPENHAGUE, LES 16 ET 17 AVRIL 2012

17 Avril 2012

08:00 Départ en bus de l'hôtel pour le Palais de Christiansborg

Deuxième partie: Le modèle européen de protection sociale et les travailleurs migrants

08.30 Allocution d'ouverture par M. Lennart Damsbo-Andersen, Président de la Commission sur l'emploi du Parlement danois

08:35 Introduction par Mme Mette Frederiksen, Ministre danoise sur l'emploi

09:00 Discours sur les systèmes de protection sociale et les droits du travail:

- M. László Andor, Commissaire européen sur l'emploi, les relations sociales et l'inclusion (à confirmer)
- Rapporteur de la Commission EMPL du Parlement européen sur la directive relative au détachement des travailleurs

09.40 Discussion / Questions-réponses

10.30 Photo de groupe

10.35 Pause Café

Troisième partie: Transposition et application du droit européen

11:00 Allocution d'ouverture par Mme Karin Gaardsted et M. Lennart Damsbo-Andersen

11:10 Discours sur la transposition et l'application du droit européen

- Représentant de la Commission européenne (à déterminer)
- Représentant de la chambre de commerce danoise
- Présentations par M. Gunde Odgaard (de l'association danoise des salariés de la construction). Application du droit européen dans le secteur de la construction au Danemark

11:45 Discussion / Questions-réponses

13:00 Déjeuner offert par le Parlement danois

15.00 Visite guidée du Parlement danois (en anglais et en français)

INFORMATIONS GENERALES

Site web	www.presidency.dk
Appli smartphone	Téléchargeable via www.presidency.dk
Enregistrement et information	Les participants se verront remettre badges d'identification, documentation et autre matériel pour la conférence à leur arrivée à l'hôtel. L'enregistrement se fera dans le lobby du Folketing avant la réunion.
Badges	Délivrés au moment de l'enregistrement (voir plus haut). Pour des raisons de sécurité, tous les participants devront porter leur badge pendant toute la durée de la conférence.
Interprétation	Les organisateurs ont prévu un service d'interprétation simultanée en anglais, français et danois.
Documents	1 ^{er} étage - Devant la salle de conférence
Places, prises de parole	Les délégués se verront indiquer leur place dans la salle de conférence. Drapeaux des délégations et cartons nominatifs y seront clairement visibles. Une information sur les procédures de prise de parole et le fonctionnement des microphones sera disponible sur place.
Secrétariat de la présidence	1 - 117
Centre de copie	Tingstedet
FAX	Envoi et réception : +45 3337 3242 Le fax se trouve au Centre de service, 1 ^{er} étage
Restaurant	Snapstinget, rez-de-chaussée Lundi 08h00 – 20h00

En métro depuis l'aéroport : La station de métro est au bout du Terminal 3 (et sous le toit du terminal). Les rames circulent toutes les 4-6 minutes dans la journée et toutes les 15-20 minutes la nuit. La durée du trajet de l'aéroport au centre de Copenhague (Station de Kongens Nytorv) est de 15 minutes.

Devise

La devise est la couronne danoise (DKK). 1 euro vaut environ 7,5 DKK.

Salle de réunion 1

1 - 008 - S'adresser au Secrétariat

Salle de réunion 2

1 - 009 - S'adresser au Secrétariat

Wifi

Accès libre à internet partout à l'intérieur de l'édifice. Utiliser le réseau « Guest network » et confirmer la connexion via le navigateur.

Imprimante

S'adresser au Secrétariat

Presse

Pour toute question concernant la presse et les médias, s'adresser au Secrétariat

TV

La totalité de la conférence sera retransmise en direct à la télévision nationale (en danois et langues d'origine). La retransmission sera disponible en streaming immédiatement après, ou encore sur demande.

ARP-HANSEN HOTEL GROUP

COPENHAGEN

FOLKETINGET has a block reservation from 16th to 17th OF APRIL 2012.

The below mentioned offer can only be booked by using this form or contacting the hotel directly with reference to the booking ID. This offer can not be combined with any other offers.

The offer is valid until 7 of March 2012. All reservations are subject to availability within this block reservation. Above rates are valid 3 days pre and post nights based on availability.

Please fill in the required information below, print, sign and return this form to the hotel by email to book@arp-hansen.dk or fax at (+45) 45970501 . One reservation form per room please - thank you.

RESERVATION FORM

When contacting the hotel regarding this booking please always refer to:

GROUP BOOKING FOLKETINGET

Please indicate your preferred room type below.

TIVOLI HOTEL ID: 1345021

PREFERRED ROOM TYPE	PRICE PER NIGHT	PREFERRED ROOM TYPE	PRICE PER NIGHT
Standard room	1190,00DKK	Supplement 2 persons	200,00DKK

WAKEUP COPENHAGEN ID: 1345022

PREFERRED ROOM TYPE	PRICE PER NIGHT	PREFERRED ROOM TYPE	PRICE PER NIGHT
Standard room	560,00DKK	Supplement 2 persons	100,00DKK

All prices are in DKK per room per night including breakfast, environmental fee (DKK 35,00) and all taxes.

STAY INFO & PREFERENCES

Arrival date: _____ Dep. date: _____

Other: _____

GUEST INFORMATION

Surname: _____ First name: _____

Company: _____

Address: _____

Telephone: _____ Other: _____

E-mail: _____

Please check here if the above address **must** be stated on the invoice

GUARANTEE INFORMATION

Credit card type/name: ... please choose ... _____ Signature of card holder: _____

Card number: _____

Expiry date: ... please choose ... / ... please choose ... _____

Cardholder name: _____

By signing this I guarantee the above booking to this credit card and accept the terms of cancellation below.

All bookings must be guaranteed to a credit card.

Guaranteed bookings can be cancelled or changed until 1st OF APRIL without penalty.

In case of late cancellation, no-show, late arrival or early departure, the hotel shall be entitled to compensation corresponding to the full price of the locked-in, booked reservation/event.

Nybrovej 75 – DK-2820 Gentofte
 +45 8030 3045 – Fax +45 4597 0501
 E-mail: book@arp-hansen.dk – www.arp-hansen.com